

PORTALUL MAGIC
SALVAREA CANGURILOR

EDITURA PARALELA 45

Redactare: Mihaela Pogonici
Tehnoredactare și DTP copertă: Mihail Vlad
Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

OSBORNE, MARY POPE

Salvarea cangurilor / de Mary Pope Osborne ; il. de Sal Murdocca ; trad.
din lb. engleză de Laura Poantă. - Ed. a 2-a. - Pitești : Paralela 45, 2020
ISBN 978-973-47-3218-0

I. Murdocca, Sal (il.)

II. Poantă, Laura (trad.)

821.111

Mary Pope Osborne

Magic Tree House #20. Dingoes at Dinnertime

Text copyright © 2000 by Mary Pope Osborne

Cover art and illustrations copyright © 2000 by Sal Murdocca

This translation published by arrangement with Random House
Children's Books, a division of Penguin Random House LLC.

Magic Tree House® is a registered trademark of Mary Pope Osborne,
used under license.

Copyright © Editura Paralela 45, 2020

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate,
iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate
intelectuală.

www.edituraparelela45.ro

20

PORTALUL MAGIC

SALVAREA CANGURILOR

Ediția a II-a



de Mary Pope Osborne

Ilustrații de Sal Murdocca

Traducere din limba engleză de Laura Poantă

Editura Paralela 45



Jack

PRENUME: Jack

VÂRSTA: 8 ani

DOMICILIU: Frog Creek,
Pennsylvania, SUA

CARACTERIZARE: serios și studios, iubește foarte mult cărțile, pe care le citește cu nesăț; asta îl ajută de foarte multe ori să iasă din situații periculoase.



Annie

PRENUME: Annie

VÂRSTA: 7 ani

DOMICILIU: Frog Creek,
Pennsylvania, SUA

CARACTERIZARE: curioasă și zburdalnică, nu ratează nicio ocazie de a-și atrage fratele în aventuri, fără să-i pese de pericole; comunică foarte bine cu animalele.

Caprins

Prolog	9
1. Ultimul dar.....	13
2. Somnorilă	19
3. Picior mare.....	29
4. Puiul de cangur.....	39
5. Pădurea arde	47
6. Picturi ciudate	53
7. Plouă, plouă, plouă	59
8. Șarpele.....	65
9. Transformarea	74
10. Timpul Visului	79
<i>Alte informații</i>	87
<i>Șarpele Curcubeu</i>	89

4

Paial de cangar

Ham! Ham! Ham! lătră Teddy.

— Annie! țipă Jack. Așteaptă-mă!

O luă și el la fugă după sora lui, cu cartea la subsuoară. Solul uscat și crăpat răsuna sub picioarele lor. Trecură pe lângă tufișuri mărunte și eucalipti răzleți. Jack n-o scăpa din ochi pe sora lui, care se opri brusc și se lăsă să cadă în genunchi.

— Ce s-a întâmplat? o întrebă.

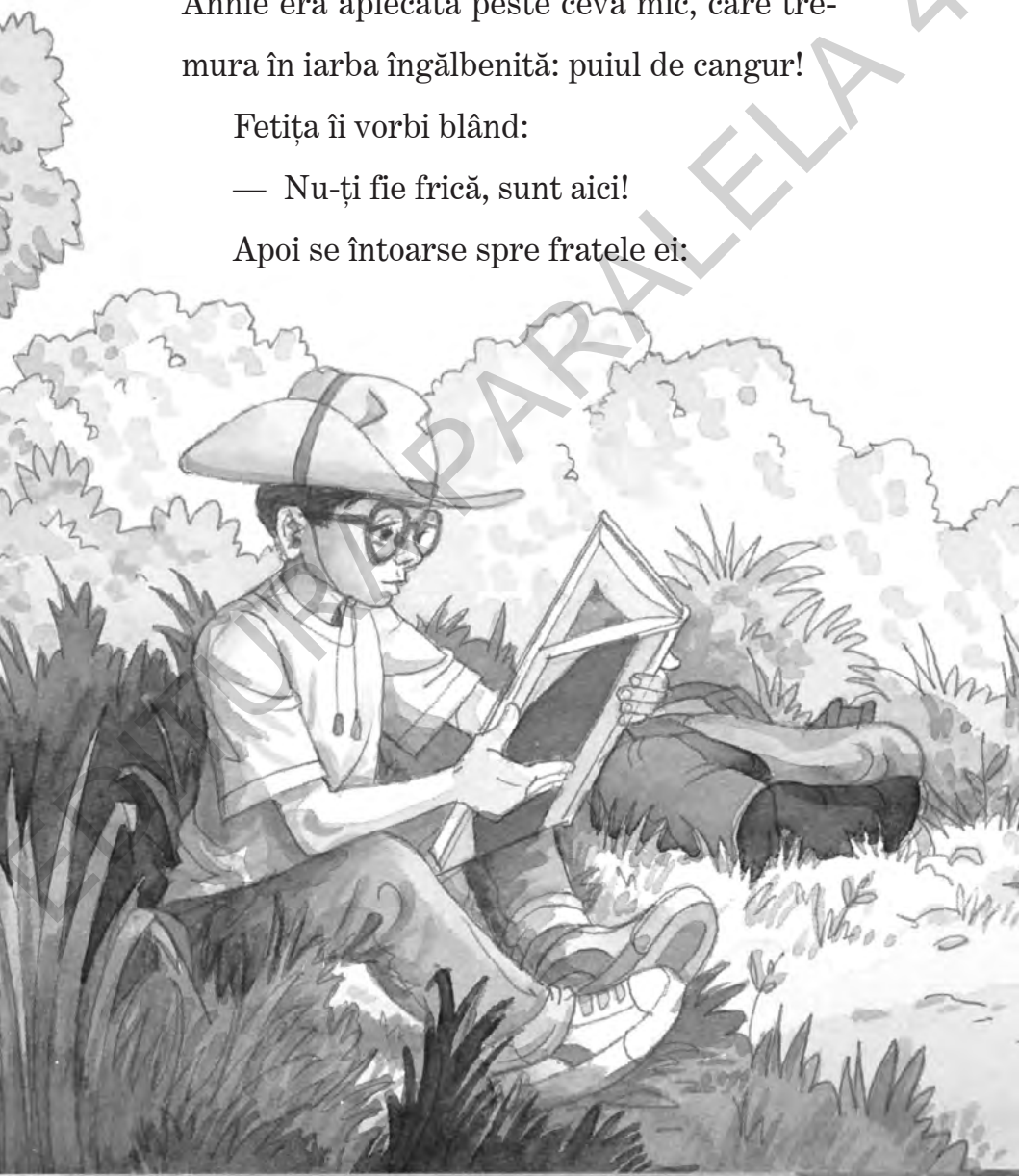
— Vino să vezi, Jack!

Jack o ajunsese din urmă, plin de sudoare. Annie era aplecată peste ceva mic, care tremura în iarba îngălbenită: puiul de cangur!

Fetița îi vorbea blând:

— Nu-ți fie frică, sunt aici!

Apoi se întoarse spre fratele ei:



— Mama lui l-a abandonat! Cum e posibil?

— Nu știu, spuse Jack.

Își dădu jos rucsacul și Teddy profită, sărind afară. În acest timp, Jack găsi pasajul pe care îl căuta și citi:

Cel mai mare dușman al cangurului e dingo, câinele sălbatic din Australia. Când



e urmărită de dingo, o femelă cangur preferă să își arunce puiul din marsupiu pentru a sări mai repede și mai ușor. Apoi îi îndepărtează pe câinii dingo de acel loc. Dacă reușește să scape, se întoarce la puiul ei.

— Vai! se întristă Annie. Sper ca mama lui să scape de câini!

— Și eu, suspină Jack.

Annie mângâie puiul:

— Mămica ta o să se întoarcă!

Apoi i se adresează fratelui ei:

— Atinge-l și tu, Jack. E atât de moale!

Băiatul îngenunche și atinse cangurul. Annie avea dreptate: chiar era cea mai moale blăniță pe care o atinsese vreodată!